

EIBARKO UDALA*2013. urterako egutegi fiskala*

Tokiko Gobernu Batzarrek 2012-11-09an egindako bileran honako proposamen hau erabaki mailara altxatu zuen:

2013. urterako egutegi fiskala.

1. 2013rako egutegi fiskala onartzea.

1.1. Orokorean, aldizkako epemuga duten eta taldeka jakinaraztekoak diren zorrak borondatez ordaintzeko epeak ondoko hauek izango dira;

AYUNTAMIENTO DE EIBAR*Calendario fiscal para el año 2012*

La Junta de Gobierno Local en sesión de 09-11-2012 elevó a acuerdo la siguiente propuesta:

Aprobación de Calendario Fiscal para el año 2013.

1.º Aprobar el calendario fiscal que figura a continuación.

1.1. Con carácter general se establece que los períodos voluntarios de pago de las diferentes deudas de vencimiento periódico y notificación colectiva sean los siguientes:

<i>Kontzeptua Concepto</i>	<i>Aldia Periodo</i>	<i>Borondatez ordaintzeko epea Período voluntario de pago</i>	<i>Helbideratutako erreziboak cobratzeko garaia Cobro domiciliados</i>
ZENTSOAK ETA KANONAK / Censos y cánones	Anual 2013koa	01.01.2013-08.03.2013	Borondatezko ordainketa aldiaren azken eguna / Último día del periodo voluntario.
IBIAK EDO PASABIDEAK / Vados	Anual 2013koa	01.01.2013-08.03.2013	Borondatezko ordainketa aldiaren azken eguna / Último día del periodo voluntario.
IBILGAILUAK / Vehículos	Anual 2013koa	01.01.2013-08.03.2013	Borondatezko ordainketa aldiaren azken eguna / Último día del periodo voluntario.
KIOSKOAK / Quioscos	1er. Trimestre 2013ko 1. hiru hilabetekoa	01.01.2013-08.03.2013	Urtarrilaren hasiera / Primeros de enero
	2º Trimestre de 2013ko 2. hiru hilabetekoa	01.04.2013-10.06.2013	Apirilaren hasiera / Primeros de abril
	3er. Trimestre de 2013ko 3. hiru hilabetekoa	01.07.2013-10.09.2013	Uztailaren hasiera / Primeros de julio
	4º Trimestre de 2013ko 4. hiru hilabetekoa	01.10.2013-10.12.2013	Urriaren hasiera / Primeros de octubre
EGUAZTENETAKO AZOKAK / Mercadillos	4º Trimestre 2012eko 4. hiru hilabetekoa	01.01.2013-08.03.2013	Urtarrilaren hasiera / Primeros de enero
	1er. Trimestre de 2013 1. hiru hilabetekoa	01.04.2013-10.06.2013	Apirilaren hasiera / Primeros de abril
	2º Trimestre de 2013ko 2. hiru hilabetekoa	01.07.2013-10.09.2013	Uztailaren hasiera / Primeros de julio
	3er. Trimestre de 2013ko 3. hiru hilabetekoa	01.10.2013-10.12.2013	Urriaren hasiera / Primeros de octubre
ONIBARREN ZERGA, HIRI-ZERGA ETA LANDA-ZERGA / Impuesto sobre Bienes Inmuebles (Urbana y Rústica)	Anual 2013koa	15.05.2013-01.07.2013	Borondatezko ordainketa aldiaren azken eguna / Último día del periodo voluntario.

Kontzeptua Concepto	Aldia Periodo	Borondatez ordaintzeko epea Período voluntario de pago	Helbideratutako erreziboak kobratzeko gararia Cobro domiciliados
JARDUERA EKONOMIKOEN GAINeko ZERGA / Impuesto sobre Actividades Económicas	Anual 2013koa	01.10.2013-11.11.2013	Borondatezko ordainketa aldiaaren azken eguna / Último día del periodo voluntario.
ETXEZ ETXEKO LAGUNTZA / Asistencia a domicilio	4º Trimestre de 2012eko 4. hiru hilabetekoa	01.02.2013-10.04.2013	Otsailaren hasiera / Primeros de febrero
	1er. Trimestre de 2013ko 1. hiru hilabetekoa	01.05.2013-10.07.2013	Maiatzaren hasiera / Primeros de mayo
	2º Trimestre de 2013ko 2. hiru hilabetekoa	01.08.2013-10.10.2013	Abuztuaren hasiera / Primeros de agosto
	3er. Trimestre de 2013ko 3. hiru hilabetekoa	01.11.2013-10.01.2014	Azaroaren hasiera / Primeros de noviembre
MARRASKETA ETA KERAMIKAKO MATRIKULAK / Matrículas de Dibujo y Cerámica	Lehenengo ordainketa / Primer pago	01.10.2013-08.11.2013	Urriaren hasiera / Primeros de octubre
	Bigarren ordainketa / Segundo pago	01.12.2013-10.01.2014	Abenduaren hasiera / Primeros de diciembre
	Hirugarren ordainketa / Tercer pago	01.03.2014-10.04.2014	Martxoaren hasiera / Primeros de marzo

1.2. Goian esandako ordainketa aldi horietan aldaketaren bat balego, Alkatetzak onetsiko luke.

2. Egutegi fiskal hau Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN eta udal honetako Iragarkien Oholean kaleratuko da, Gipuzkoako Lurralde Historikoaren Dirubilketa Araudia onartzen duen abuztuaren 2ko 38/2009 Foru Dekretuaren 18. artikuloak aipatzen duen kobruetarako iragarki betekizuna bete ahal izateko.

Ondorio horietarako, hona hemen adierazi nahi dena:

a) *Dirua sartzeko epeak egutegi fiskal honetan agertzen direnak, edo, hala balegoke, Alkatetzak alda ditzakeenak izango dira:* Aldaketa horiek, egutegi fiskal hau bezala, Gipuzkoako ALDIZKARI OFIZIALEAN eta Udalaren Iragarki tauan edo oholean eman behar dira argitara.

b) *Kobrantza modalitatea:* Helbideratutako erreziboak zuzenean sartuko dira bezeroak esandako Banku edo Aurrezki Kutxaren kontuan.

Helbideratzeke daudenei zorretan dutena ordaintzeko beherezko duten agiria helbide fiskalera bertara bidaliko zaie.

Agiri hori eskura eduki ezean, zorretan dagoenak edo haren ordez ordaindu nahi duenak, PEGORAN -Hiritarren Zerbitzuko Bulegoan, bulego orduetan- eskatuko du agiria borondateteko ordainketa aldiaren barruan.

c) *Ordaintzeko tokiak, egunak eta orduak:* Ordainketa ondoko erakunde lagunzaile hauetako edozein bulegotan eta hauen kutxazain automatikoetan egin daiteke: Kutxabank, Lan Kide Kutxa, Banco Sabadell-Gipuzcoano, Banco Bilbao Vizcaya Argentaria, Banco Santander eta La Caixa.

Halaber Nire Ordainketa sistemaren bitarte ere egin daiteke ordainketa (udal web-ean eta beste zenbait web-ean: Eusko Jaurlaritzarena, Gipuzkoako Foru Aldundiarena)

1.2. Las posibles variaciones en los plazos de ingreso señalados en el punto anterior serán aprobadas por la Alcaldía.

2º Publicar este Calendario Fiscal en el BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa y en el Tablón de Anuncios del Ayuntamiento, a los efectos de cumplir la función de anuncio de cobranza, previsto en el artículo 18 del Decreto Foral 38/2006, de 2 de agosto, por el que se aprueba el Reglamento de Recaudación del Territorio Histórico de Gipuzkoa.

A tales efectos se expresa lo siguiente:

a) *Los plazos de ingreso son los que figuran en el presente calendario fiscal o los que en su caso sean modificados por la Alcaldía:* Dichas modificaciones deberán ser publicadas al igual que este calendario fiscal: BOLETIN OFICIAL de Gipuzkoa y Tablón de Anuncios del Ayuntamiento.

b) *Modalidad de cobro:* Los recibos domiciliados se cargarán directamente en las cuentas autorizadas de Bancos y Cajas de Ahorro.

Para los no domiciliados, el documento preciso para efectuar el pago de la deuda será enviado por correo ordinario al domicilio fiscal de los deudores.

Cuando no se dispusiere del referido documento, el deudor u otra persona que pretenda realizar el pago lo solicitará, dentro del periodo voluntario, en PEGORA, Oficina de Servicio a la Ciudadanía, en horas de atención al público.

c) *Lugares, días y horas de ingreso:* Su pago se efectuará en cualquiera de las oficinas y sus cajeros automáticos de las Entidades colaboradoras: Kutxabank, Caja Laboral, Banco Sabadell-Gipuzcoano, Banco Bilbao Vizcaya Argentaria, Banco Santander y La Caixa.

Asimismo podrá realizarse el pago a través del sistema Mi Pago (web municipal, y otras web como la del Gobierno Vasco, Diputación Foral de Gipuzkoa, etc.)

Entitate laguntzale horiek beraintzat lanegun diren egun guztietai onartuko dituzte sarrera horiek kutxa orduetan.

d) Banku-helbideratza: Erreziboak ordaintzeko bankuhelbiderateak kobratzeak aipatu den aldi horretan eragina izan dezan, muga eguna aldi horren hasieraren aurreko hilaren 15a izango da, Ondasun higiezinen gaineke zergaren eta Jarduera Ekonomikoen gaineke zergaren kasuetan izan ezik. Horien muga eguna Gipuzkoako Foru Aldundiak xede horretarako eazriko duena izango da.

e) Ordainketa epea amaitu eta dirua oraindik sartzeke badago, zorrak premiamenduzko prozeduraz exijituko dira, eta epe exekutiboari dagozkion errekgarguak, berandutza interesak eta, hala badagokio, sor daitezkeen kostuak ere ordaindu egin beharko dira».

Zerga hauek ezartzeko eta zerga hauen eraginkortasunari buruz emandako egintzen aurka, egintzok xedatu dituen organoaren aurrean, administrazioarekiko auzi errekursoaren aurretik berrazterte errekursoa jarri ahal izango da borondatez ordaintzeko epean edo hori amaitu ondorengo egunetik aurrera zenbatuta, hile bateko epean.

Jende aurrean uzten da erabaki honen 2. atalean esandakoen ondorioetarako.

Eibar, 2012ko abenduaren 3a.—Diruzaina. (11334)

Estas entidades colaboradoras admitirán dichos ingresos todos los días que sean laborables para las mismas durante las horas de caja.

d) Domiciliación bancaria: La fecha límite para que la domiciliación bancaria de pago de recibos surta efectos en dicho periodo de cobro será la del día 15 del mes inmediatamente anterior al inicio del citado periodo, salvo en el caso del Impuesto sobre Bienes Inmuebles y el Impuesto sobre Actividades Económicas, cuya fecha límite será la que fije a tales efectos la Diputación Foral de Gipuzkoa.

e) Transcurrido el plazo de ingreso, sin haberse efectuado el mismo, las deudas serán exigidas por el procedimiento de apremio y devengarán los correspondientes recargos del periodo ejecutivo, intereses de demora y, en su caso, las costas que se produzcan».

Contra los actos sobre aplicación y efectividad de estos tributos podrá interponerse ante el órgano que los dictó, el correspondiente recurso de reposición previo al contencioso administrativo durante el periodo voluntario de pago o durante el plazo de un mes contado a partir del día siguiente al de finalización de aquel.

Lo que se hace público a los efectos de lo previsto en el punto 2.^º de este acuerdo.

Eibar, a 3 de diciembre de 2012.—La tesorera. (11334)